

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE  
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION  
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

## CERTIFICAT DE OMOLOGARE

a produselor de protectie a plantelor

## REGISTRATION CERTIFICATE

of plant protection products

Nr/No **2612** din/of **02.03.2006**

AVAND IN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUASA DE **SYNGENTA CROP PROTECTION AG,**  
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY **ELVETIA**

INREGISTRATA CU NR **94 177 b** DIN **08.02.2006** INSOTITA DE DOCUMENTATIA  
RECORDER UNDER NO DATED ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARA, CONFORM DISPOZITIILOR LEGALE  
DOCUMENTATION DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR, IN  
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

SEDINTA DIN **02.03.2006** A AUTORIZAT FOLOSIREA IN AGRICULTURA SI SILVICULTURA  
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:  
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALA  
TRADE NAME

**UNIVERSALIS 593 SC**

SUBSTANTA ACTIVA  
ACTIVE INGREDIENT

**93,5 g/l azoxistrobin + 500 g/l folpet**

FABRICANT/ PRODUCATOR  
PRODUCER/MANUFACTURER

**SYNGENTA CROP PROTECTION AG, ELVETIA**

CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE  
(ASPECT, DATE ANALITICE)  
PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES  
(APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)

**suspensie fina, omogena, mobila,  
cu tendinta de depunere in timp,  
dar cu o buna capacitate de revenire  
in sistem, de culoare crem.**

GRUPA DE TOXICITATE  
TOXICOLOGY GROUP

**Atentie**  
Warning

INDICATIE DE PERICOL  
INDICATION OF DANGER

**Periculos pentru mediu / Atentie**  
Dangerous for the environment / Warning



**FRAZE DE RISC**  
RISK PHRASES

**FRAZE DE PERICOL**  
DANGER PHRASES

- H302+H332 – Nociv în caz de înghițire sau inhalare**  
Harmful if swallowed or if inhaled
- H351 – Susceptibil de a provoca cancer**  
Suspected of causing cancer
- H410 – Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung**  
Very toxic to the aquatic environment with long-term effects
- EUH208 – Conține folpet. Poate provoca o reacție alergică**  
Contains folpet. May produce an allergic reaction
- EUH401 – Pentru a evita riscurile pentru sanatatea umana și mediu, a se respecta instrucțiunile de utilizare**  
To avoid risks to human health and the environment, comply with the instructions for use

**FRAZE DE SIGURANTA**  
SAFETY PHRASES

**FRAZE DE PREVENIRE**  
PREVENTION PHRASES

- P102 – A nu se lasa la indemana copiilor**  
Keep out of reach of children
- P201 - Procurați instrucțiuni speciale înainte de utilizare**  
Obtain special instructions before use
- P270 – A nu mânca, bea sau fuma în timpul utilizării produsului**  
Do not eat, drink or smoke when using this product
- P280 – Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței**  
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection
- P304+P341 – ÎN CAZ DE INHALARE: dacă respirația este dificilă, transportați victima la aer liber și mențineți-o în stare de repaus, într-o poziție confortabilă pentru respirație.**  
F INHALED: If breathing is difficult, remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing
- P308+P313 - IN CAZ DE expunere sau de posibilă expunere: consultați medical**  
IF exposed or concerned: Get medical advice/attention
- P 391 – Colectați scurgerile de produs**  
Collect the spillage of the product
- P501 – Eliminați conținutul/recipientul în conformitate cu prevederile locale**  
Dispose of contents / container in accordance with local regulations

**FRAZE STANDARD PENTRU RISCURI SPECIALE**  
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL RISKS

**FRAZE STANDARD DE PRUDENTA SPECIALE**  
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTIONS

- SP1 – A nu se contamina apa cu produsul sau ambalajul sau. A nu se curata echipamentele de aplicare in apropierea apelor de suprafata.**  
Do not contaminate water with the product or its container. Does not clean application equipment near surface water.
- Spe3 – Pentru protectia organismelor acvatice respectati o zona tampon netratata de 15 m pana la apele de suprafata.**  
To protect aquatic organisms respect an unsprayed buffer zone of 15 m to surface water bodies

**MASURI DE IGIENA SI DE TEHNICA A SECURITATII MUNCII**  
HYGIENE AND SAFETY MEASURES

A se evita inhalarea sau contactul produsului cu ochii și pielea. În timpul lucrului se poartă obligatoriu echipament de protecție, nu se bea, nu se mănâncă și nu se fumează. După terminarea lucrului se spală bine mâinile și fața cu multă apă și săpun fără a se freca. A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor și a altor persoane neautorizate și în zonele de acces a animalelor. A nu se contamina apa, alimentele, furajele, semintele sau ambalajele acestora.

**DOMENIU DE UTILIZARE**  
FIELD OF USE

**FUNGICID**  
FUNGICIDE



**MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, DOZE, AGENT DE DAUNARE)**  
**REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROPS, DOSAGE, DAMAGING AGENT)**

**VITA DE VIE:** *Plasmopara viticola* 2,0 l/ha (in 1000 l apa)  
*Uncinula necator*  
*Botrytis cinerea – efect secundar*

---

**TIMP DE PAUZA**  
**PRE – HARVESTING INTERVAL**

**TERMEN DE GARANTIE**  
**GUARANTEE PERIOD**

**ORICE MODIFICARE IN COMPOZITIA PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR VA FI COMUNICATA**  
**ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE COMMUNICATED**

**COMISIEI NATIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR;**  
**TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;**

**MODIFICARILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.**  
**SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION.**

**PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PANA LA DATA DE 02.03.2021**  
**THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL**

**PRESEDINTE**  
**CHAIRMAN**

**Elena IZADI**



**ELIBERAT LA BUCURESTI**  
**ISSUED IN BUCHAREST**

**DATA 23.12.2015**  
**DATE**